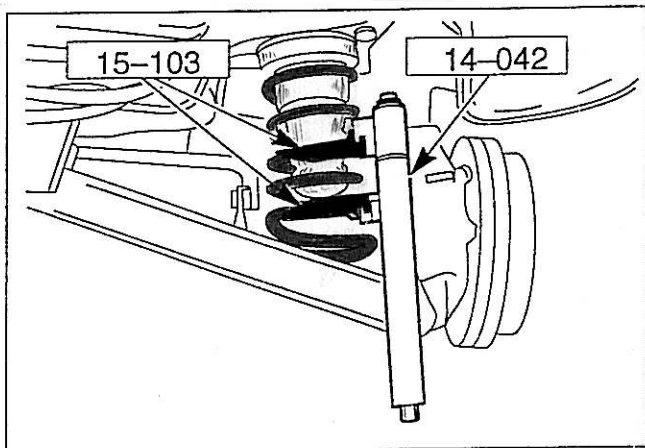




NL

1. Maak de achterschokdemper aan de onderzijde los.
2. Hef de auto uit de veren.
3. Demonteer de hoofdveer met behulp van een veerspanner (zie foto).
4. Demonteer de kunststof ring (onder) en de rubber ring (boven) van de hoofdveer. Zet deze over op de MAD hoofdveer.
5. Demonteer de buffer en plaats deze los in de MAD hoofdveer.
6. Monteer de hoofdveer met behulp van veerspanners.
7. Druk de buffer op zijn plaats.
8. Monteer de schokdemper.
9. Plaats de auto op de wielen.

GB

1. Disconnect the rear shockabsorber at the lower end.
2. Jack up the rear wheels off the ground.
3. Remove the mainspring with use of springcompressors (see picture).
4. Remove the isolator sleeve (top) and the rubber ring (bottom) of the mainspring. Put these on the MAD mainspring.
5. Remove the bumpstop and put it in the MAD mainspring.
6. Fit the mainspring with use of springcompressors.
7. Push the bumpstop in the correct position.
8. Connect the shockabsorbers.
9. Put the car on the wheels.

D

1. Stoßdämpfer am unteren Ende lösen.
2. Fahrzeug hinten anheben, bis die Räder frei hängen.
3. Mit Hilfe eines Federspanners Hauptfeder entnehmen (siehe Foto).
4. Kunststoffring (oben) und Gummiring (unten) der Hauptfeder demontieren und auf der MAD-Hauptfeder montieren.
5. Anschlagpuffer am Fahrzeug demontieren und in die MAD-Feder einsetzen.
6. Feder mit Federspanner einsetzen.
7. Puffer befestigen.
8. Stoßdämpfer befestigen.
9. Fahrzeug absetzen.

F

1. Démonter les amortisseurs AR côté inférieur.
2. Soulever la voiture jusqu'à ce que les roues ne touchent plus le sol.
3. Démonter les ressorts principaux moyennant un compresseur de ressort (voir photo).
4. Enlever l'anneau synthétique (côté inférieur) et l'anneau en caoutchouc (côté supérieur) du ressort principal. Placer les pièces sur le ressort MAD.
5. Démonter la butée et la placer dans le ressort MAD.
6. Monter le ressort principal avec un compresseur de ressort.
7. Appuyer pour mettre la butée à sa place.
8. Monter l'amortisseur.
9. Remettre la voiture sur les roues.

S

1. Lossa bakre stötdämparens nedre fäste.
2. Hissa upp bakånden på bilen tills hjulen hänger fritt.
3. Ta bort huvudfjädern med användning av fjäderkompressor. (Se bild)
4. Ta bort isolerings strumpan upptill och gummiringen nertill på huvudfjädern. Sätt nu dessa på MAD huvudfjäder.
5. Ta bort genomslagsgummi och sätt det på MAD huvudfjäder.
6. Sätt tillbaka MAD huvudfjäder med hjälp av fjäderkompressor.
7. Tryck genomslagsgummit i korrekt position.
8. Sätt fast stötdämparen igen.
9. Släpp ner bilen på hjulen.